

ABONNEMENT

Par année.....\$3.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... 0.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.03
Une fois la semaine..... 0.01

Avis de Naissance, Mariage ou Décès..... 0.05
Pour les annonces à long terme conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 7 Octobre 1885

LA MISSION DU JOURNALISTE

Notre excellent confrère le Travailleur, M. Ferdinand Gagnon, publie sous sa signature les fiéres lignes qui suivent :

"On nous a dit : Monsieur le Rédacteur, vous êtes un peu grincheux, vous grondez sans cesse, pendant que plusieurs de vos confrères font des compliments à tout le monde et à tout propos. Ils prennent le moyen d'être populaires, en tant que vous vous faites des ennemis."

"Hélas ! tel est le sens du courant populaire : on veut être adulé quand même, on craint d'entendre la vérité, on murmure, on s'indigne."

"La mission du journaliste c'est de préparer l'opinion et non pas de la subir, c'est de la diriger et non pas de se laisser contrôler par elle. Fais ce que dois, advienne que pourra."

Voici du journalisme comme on l'heureusement il en existe trop peu dans notre pays.

VIELLES CHAUSSURES ET VIELLES BOTTES

Il est vraiment admirable de voir comment l'industrie en est arrivée, à notre époque, à utiliser tout, même les articles qui paraissent les moins susceptibles de transformation et, à ce titre, étaient relégués parmi les déchets et débris inutilisables.

Aujourd'hui, ce sont les vieilles chaussures et les vieilles bottes qui entrent dans le commerce, menaçant de révolutionner toutes les notions populaires admises et mises en pratique jusqu'à présent.

Voici, à ce sujet, les curieuses explications données récemment, à New York, par le directeur d'une grande fabrique de tapisseries :

"Nous achetons, a-t-il dit, toutes les bottes et les chaussures que les chiffonniers nous apportent. Nous en donnons différents prix, suivant la qualité du cuir. Une paire de bottes en bon veau se paie jusqu'à quinze cents. Nous n'achetons pas les chaussures en cuir de vache. Les bottes et chaussures reçues passent par plusieurs eaux pour enlever toutes les saletés, puis les clous sont ôtés ; le cuir est ensuite réduit en une pulpe bien fine, et elle est alors prête à être mise en œuvre."

"Les magnifiques papiers en cuir à reliefs, si fort à la mode, depuis quelque temps, pour tapisser les murs des somptueux salons, et les garde-feu en cuir estampé ne sont réellement qu'un papier épais recouvert d'une couche de pulpe de cuir, et pressé au rouleau. Plus belle était la qualité du cuir, et mieux la tapisserie retiendra les riches couleurs qu'on y adapte pour former les dessins. Les gens riches pensent qu'ils sont en avant de tout, qu'ils n'ont plus rien de commun avec les temps qu'ils ont laissés derrière eux, quand ils ont les murs de leurs appartements recouverts de riches tapisseries en cuir."

"Ils ignorent que les vieilles chaussures hors d'usage, que leurs voisins avaient jetées dans la rue, peut-être un mois avant que le décorateur ne posât cette tapisserie, ont servi de matière première pour la confectionner."

"Nous pourrions acheter les vieilles chaussures à meilleur marché sans la concurrence acharnée que nous font les fabricants de voitures et de cadres et les relieurs. Je ne sais pas si d'autres industries les emploient, mais la plus grande

partie des hauts de voitures en cuir ne sont autre chose que de la pâte de vieilles bottes pressée en feuilles. Quant aux relieurs, ils en font usage pour les reliures ordinaires en cuir, et les cadres de tableaux en cuir, nouveau genre, avec garniture en cuir, sont entièrement fabriqués avec nos vieilles chaussures usées et hors d'usage."

Nous engageons donc nos lecteurs à ne pas brûler ni détruire inutilement, à l'avenir, des choses dont ils ne soupçonnent pas toujours la grande valeur. Exemples : vieilles chaussures et vieilles bottes."

LE MONDE ET LA POLITIQUE

Sir John A. Macdonald est arrivé hier soir à Ottawa, retour de Kingston.

Le sénateur Macdonald, madame Macdonald et leurs enfants sont actuellement les hôtes du Russell.

M. Vanasse, député d'Yamaska aux Communes et directeur du Monde de Montréal, est de passage dans la capitale.

L'honorable M. Pope est actuellement à Sherbrooke, où se tient l'exhibition annuelle de la société d'agriculture des Cantons de l'Est.

L'honorable Dr Ross, premier-ministre de la province de Québec, a visité Lourdes (Hautes-Pyrénées), France, en date du 19 septembre dernier.

Samdi prochain, le 12 courant, sera le 350ème anniversaire de l'arrivée de Jacques-Cartier dans la bourgade de Hochelaga, et de son ascension sur le mont royal.

L'honorable Mackenzie Bowell est parti pour Belleville la nuit dernière. Il s'en va visiter l'exhibition agricole de North Hastings, division électorale qu'il représente.

L'exhibition du township de Huntley s'est ouverte hier à Carp. Il y a plus de 500 entrées, et l'on s'attend à un succès qui laissera loin en arrière les résultats des concours précédents.

L'Evénement, journal de France, ayant appris que le pourvoi de Ruel avait été rejeté, en a conclu qu'il devait avoir été perdu et a publié un compte-rendu très-détaillé de l'exécution ! ! ! ! !

Le Chicago News est un journal très bien renseigné. Qu'on en juge par l'extrait suivant de ses dépêches télégraphiques :

"Le conseil privé du CANADA jugera la cause de Riel dans une quinzaine de jours."

La tentative faite par les rouges pour annuler les conservateurs de Joliette a été couronnée du succès qu'elle méritait. L'élection de M. McC nvi le a été maintenue, hier, par la cour. M. Mercier et ses compères en sont pour leurs petites intrigues.

Comme nous l'avons déjà annoncé, la nomination pour l'élection d'Antigonish aura lieu le 9 courant, samedi, et la votation le 16.

Le Moniteur Acadien croit que l'honorable M. Thompson, le nouveau ministre de la justice sera élu par acclamation. Durant la veillée,

L'honorable John Carling, ministre de l'Agriculture, est parti aujourd'hui pour aller visiter l'exhibition qui se tient à Lansdowne, Ont.

La compagnie du Pacifique doit inaugurer, le 19 courant, un service régulier pour Winnipeg. Tous les jours il y aura un train direct, comprenant char-dortoir et char-réfectoire.

Dans quelques semaines, on pourra se rendre sans interruption jusqu'aux rives de l'Océan Pacifique.

Un nouveau prophète vient d'accorder un délai de trois ans à l'humanité, afin qu'elle puisse sans doute se mieux préparer à faire le grand voyage d'où personne n'est encore revenu.

M. Blake et son parti n'auraient donc plus que trois misérables courtes années à rester dans l'opposition, suivant cette prophétie. Nos condoléances bien sincères !

Aujourd'hui à lieu, à la gare Bonaventure, Montréal, l'exposition de wagons, nouveau modèle, construits spécialement pour le service du Grand Tronc entre Montréal et Toronto. A cette occasion, une excursion a même été organisée à Vaudreuil, par la Compagnie, pour permettre à la presse et à un certain nombre d'invités, de juger d'une manière pratique de la supériorité de ces wagons.

Il paraît que les libéraux ont enfin réussi à trouver un adversaire à l'honorable M. Thompson, dans le comté d'Antigonish.

Sait-on quel est cet adversaire ? Un conservateur, ni plus ni moins.

Pour la deuxième fois donc, l'opposition avoue son impuissance, et comme l'adversaire de M. White à Cardwell, celui de M. Thompson à Antigonish promet de supporter le gouvernement, au cas où par impossible il serait élu.

Emerveillé des ressources qu'offre le Manitoba et le Nord-Ouest en général, le marquis de Lansdowne disait, l'autre jour, en réponse à une adresse que lui présentaient les citoyens de Winnipeg :

"J'ai le plaisir d'entendre une voix qui parle au nom d'une population canadienne que je rencontre pour la première fois. C'est la voix de ce que j'appellerais "Jeune Canada", la voix de cette région presque sans bornes, s'étendant des limites d'Ontario au versant des Montagnes Rocheuses, et qui sera, non seulement le débversoir du trop plein du vieux monde, mais la demeure d'un grand peuple appartenant à notre race et prospérant sous le même drapeau qui abrita les travaux de ses ancêtres....."

Sir A. P. Caron est revenu de Ganaquoque hier.

On lui a fait une pompeuse réception là-bas ; une nombreuse députation de citoyens, escortée de deux fanfares et d'un corps de volontaires, l'a reçu à la gare, puis l'a conduit triomphalement aux terrans de l'exhibition, où deux adresses très-sympathiques, l'une française et l'autre anglaise, lui furent successivement présentées par la société St Jean-Baptiste et la société horticole. Après une longue et éloquentة réponse, sir Adolphe fut conduit chez M. McCammond, où un superbe lunch avait été préparé à son intention. Durant la veillée,

on lui fit visiter la ville, qui était brillamment illuminée et offrait un coup d'œil féérique. Enfin, la fête se termina par un banquet, offert à l'honorable visiteur par la batterie de campagne de Ganaquoque et le 41ème bataillon.

Le London Advertiser, organe de l'honorable M. Mills, l'un des ministres de feu le gouvernement Mackenzie, déclarait tout récemment que le parti libéral va donner, à l'avenir, fair play absolu à la politique nationale.

Voici certes une nouvelle qui a dû scandaliser un peu fort la gent grise, accoutumée qu'elle est, depuis 1878, à crier bien haut que la protection est la pire calamité qui se soit jamais abattue sur notre pays.

Si ces gens-là voulaient être tant soit peu de bonne foi, cependant, ils demanderaient aujourd'hui à leurs chefs comment il se fait que ce qu'ils proclamaient si condamnable et criminel, hier encore, n'est pas loin de leur paraître blanc comme neige, à l'heure qu'il est. Mais, ils n'en feront rien, et ils n'en continueront pas moins à jurer que seul le parti libéral est grand et inébranlable dans ses principes, et que M. Mills est l'un de ses prophètes.

THEATRE ROYAL

Locataire et Direct. J. H. GILMOUR
Gérant, L. HOWARD
Grande réouverture sous la direction du populaire jeune acteur,

J. H. GILMOUR.

Lundi prochain, 5 Octobre,

On jouera le grand drame militaire,

YOUTH!

Avec décors scéniques nouveaux et costumes appropriés au caractère de la pièce. Les Gardes à pied du Gouverneur-Général représenteront de Grands Tableaux Militaires.

Prix ordinaires - - 20 et 15cts
Sièges réservés - - 50 et 30cts

SEANCE DE L'APRES-MIDI,

LE
Mercredi et Samedi.

CONTRAT POUR FOURNITURE DE SACS DE MALLE

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Maître Général des Postes, (pour le Bureau des Impressions, &c.), portant la suscription "Soumission pour Sacs de Malle" seront reçues à Ottawa, jusqu'à midi LUNDI, le 2 NOVEMBRE 1885, pour la fourniture, au Département des Postes du Canada, des sacs dont il aura besoin de temps en temps pour le Service Postal du Dominion.

Des Echantillons des Sacs, qui devront être fournis, peuvent être vus aux Bureaux de Poste à Halifax, N. E., St Jean N. B., Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, London, Winnipeg, Man., Victoria, C. B., ou au Département des Postes à Ottawa.

Les Sacs qui seront fournis devront, tant qu'au matériel et à la confection, être semblables aux échantillons, et être délivrés de temps en temps au fur et à mesure qu'ils seront requis à Ottawa.

Le contrat, s'il est rempli d'une manière satisfaisante, continuera pour un terme de quatre années, pourvu toutefois que le travail et le matériel employé soient à la satisfaction du Maître Général des Postes.

Chaque soumission devra spécifier le prix demandé par sac dans les formes et espèces prescrites par la formule de soumission, et être accompagnée de la signature de deux personnes responsables, promettant que dans le cas où la soumission serait acceptée, le contrat sera dûment exécuté par la partie soumissionnaire pour le prix demandé, et promettant aussi d'être responsables avec le contracteur, dans la somme de deux mille piastres pour la due exécution du contrat.

On pourra se procurer des formules imprimées, de soumissions et de cautionnements, aux Bureaux de Poste ci-dessus mentionnés, ou au Département des Postes, à Ottawa.

Le département ne s'engage pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

WILLIAM WHITE, Secrétaire.

Département des Postes, Canada, Ottawa, 1er Octobre 1885

ARGYLE HOUSE

D. CARDNER & CIE,

Salles d'Exposition d'articles de modes et de manteaux maintenant ouvertes pour la saison

Chapeaux et Toques garnis, Fleurs, Plumes, Ornaments etc., Manteaux, DOLMANS, Impérmeables, Vestes, vendus tous à meilleur marché que partout ailleurs.

On peut se procurer des :

Marchandises Sèches à Bon Marché ET DU DERNIER GOUT, chez D. GARDNER & Cie.

De Belles ETOFFES A ROBE, A 10, 12 et 15 cts. la Verge

Des Etoffes de même nature, mais de meilleur qualité à 20 et 25 cents la verge, Flanelles Rouges tout laine, 12 1/2 cents la verge. Flanelles Grises, 25 et 30 cts la verge.

VENTES EXTRAORDINAIRES de DRAPS

Et d'imitations de Veau Marin faites à moins de moitié prix. Bas de laine pour femmes, 25 cents la paire seulement. Demi-bas pour hommes, 25 cents la paire. Couvertes Blanches tout laine, \$2.75, \$3.50 et \$4.00 la paire.

D. Gardner et Cie. se glorifient de donner plus que partout ailleurs en Canada en retour de l'argent qu'on leur paie. Nous importons directement d'Angleterre, de France et des Etats-Unis toutes nos Marchandises et nos clients en ont le bénéfice.

Tapisseries, tapis 35, 45 et 60c. la verge ; Tapis de Bruxelles, \$1 et \$1.20 la verge ; Tapis de laine de Hemp et Union, etc.

D. CARDNER & Cie., 66 et 68, rue Sparks

PLUMES D'AUTRUCHES Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES Dernières Couleurs et Goûts DE LA SAISON

En Un Jour Après l'Ordre Donné

Alex. A. Coutellier

TEINTURIER PARISIEN

NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA

(Près de la rue Sparks.) 1 an.

PETITE VEROLE! Dlle A. McDonald, MAGASIN DE MODES

Maison LEON & Cie., 51 Tottenham Court Road, LONDRES, 202 rue High, Stratford, Angleterre

Parfums de S. M. la Reine, Ont inventé et patentes cette préparation, L'OBLITÉRATEUR!

qui efface les marques de la petite vérole pour toujours. Son application est simple et indolore, ne cause aucune douleur ni inconfort, et ne contient rien d'un caractère nuisible. Prix : \$2.50.

Cheveux Superflus. Le remède épilatoire de LEON et Cie., enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur ; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par maille. Prix : \$1.00.

GEO. W. SHAW, agent général 219 rue Tremont, Boston, Mass. 21 sept. 1885—1a.

Chaussures pour Enfants D'ECOLE. J'ai maintenant en mains un immense assortiment de chaussures faite à la main. Les pratiques trouveront tout ce qu'elles peuvent désirer en fait de chaussures d'automne et d'hiver. Bonne qualité, dernier goût et à bon marché. Pardessus en feutre, claques doublées et non-doublées. G. MURPHY. No. 536 côté ouest de la rue Sussex.

29 sept. '85. 3m.

HEMORRHOÏDES - HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMÈDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS OTTAWA

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciants sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux États-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du oie. Essayez-la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreux praticiens et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pâtes de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, et H. F. MacCarty Ottawa.

La Sprucine—La sprucine connue remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privée, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct. 1885



chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST ET D'ONTARIO ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT LIGNE COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements d'été commencent Lundi, 27 Juillet 1885

Table with 5 columns: TABLEAU DES HRS., Express Direct., Express local., Express local., Express du soir.

D'ÉLÉGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884: L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm Arr. à Toronto à 9.45 pm

Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table à dîner des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers adresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS D. MCNICOLL Agent général des passagers. W. W. WILLYE Surintendant-général. C. VANHORN, Vice-Président.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

AVIS

Toutes personnes désirant transférer leurs polices d'assurance de l'Association de Prévoyance Mutuelle du Canada à l'Association du Fonds de Revenu Mutuelle sur la vie, de New-York, le peuvent faire en faisant application à M. F. D. Z. Naubert, agent, No. 28 rue Rideau, ou on leur fournira tous les renseignements voulus. Tels transferts s'accomplissent sans frais extras.

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des charis, portes, persiennes, laites, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huile, vitres, matier, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

L'OCTROI DES TERRES ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

Superbes Prairies à Blé et Terres à Fumage au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest. Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre.

Avec ou sans conditions de culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions de culture ou d'établissement, à prix fixes, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie. Si la vente est faite avec condition de culture, UN BARBAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion du terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Débitures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

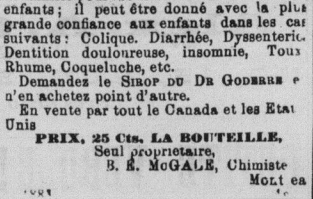
On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au soussigné ou à John H. McFavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées. Par ordre du bureau. CHARLES DRINKWATER, Secrétaire, 13 mars 1885.

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation de professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal. Faculté de Médecine de l'Université du Collège Victoria.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop de Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul fournisseur, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.



JOS. SENECALE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES OIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA.

Crêpes, gants, écharpes de dentelle, etc., tous sur avis.

Macdougall, Macdougall & Beltcourt AVOCATS, PROCUREURS,

Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc. "Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.

Hon. Wm. Macdougall, C. R. FRANK M. MACDOUGALL. N. A. BELCOURT, L. L. M.

N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de celui de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention cette dernière Province.

Hôtel du Canada Nouvelle Annonce

M. ALEXIS RENAUD, ci-devant as socié de M. E. E. Latison, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

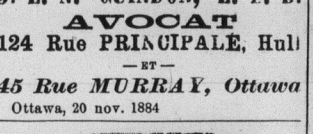
A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray, 16 déc.

SPRUCINE Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Influenza, de la Grippe, de la Gorge et des Poux. A vendre par tout à 25 et 50c la bouteille. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

James R. Bowes ARCHITECTE Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, 18 avril 1885

L. A. Oliver AVOCAT. Bureau—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Elgin, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1883.

J. L. N. GUNTON, L. I. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull —ET— 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884



CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de l'Île du Prince Édouard, du Cap-Breton et de Terre-Neuve. Toutes les places de baigns, les stations de pêche et les lieux d'amusement les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route.

Des chars palais l'issent Montréal le lundi, mercredi et vendredi pour Halifax, et les mardi, jeudi et samedi pour St. Jean, N. B., sans interruption. Les trains de l'Intercolonial connectent d'une manière constante à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu, en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord.

D'élégants chars palais grésés de buffets et des chars-tabagies circulent sur toute la ligne. Il existe des restaurants de première classe à des distances raisonnables. Importateurs et Exportateurs. Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des États de l'Ouest. On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passage ou de fret en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les voyageurs et le fret de l'Ouest, 93 bis Rossign, rue York, Toronto. D. POTTINGER, Surintendant général, Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 26 Mai 1885

VERITABLE Vente Complète D'ARTICLES DE MODES ET DE MARCHANDISES DE GOUT

25 CTS. DANS LA PIASTRE! En d'autres termes, on donne une valeur d'une piastre en elles de goût pour 25 cts.

LE STOCK COMPREND: Chapeaux garnis et non garnis, Billes plumes d'Australie, Considérable assortiment de nouvelles dentelles.

Soies, Satin, Velours et Rubans, Vestes en laine et pardessus imperméables pour dames, Balbais en dentelle ou en batiste.

VALEUR SPECIALE.

Un beau lot de Rideaux en dentelle valant 35 cents la paire et au-dessus.

Les acheteurs gagneront beaucoup en se présentant de bonne heure et souvent à LA GRANDE VENTE D'ARTICLES DE MODES. E. Woodcock 39, RUE SPARKS.

Le soussigné remercie ses nombreux praticiens, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassis. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

Venez également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de L'ÉTÉ, à très bas prix. Verres, Bijouterie, etc., de premier choix; Vaiselle anglaise, à très bon marché.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés. EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE. 21 Nov. 84

AMERS CANADIENS TRESOR DES DYSPEPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie, les troubles du péricard, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydrosopies et les Rhumatismes.

Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q. Prix: 30 cts la bouteille. En vente, chez les pharmaciens et en dépôt chez ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa. 26 juillet 1884

Piûles de Noix Longues Composées

De McGALE. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses torpides du foie, maux de tête, indigestions, étourdissements et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont d'une efficacité recommandée, comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune des préparations de personnes âgées. Les PILULES de Noix Longues Composées, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang par toutes les pilules stomaciques jusqu'à ce qu'elles soient offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal, 831

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Bureau d'agent d'Immeuble DE MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.



EXAMENS D'ADMISSION AU SERVICE CIVIL

CES EXAMENS commenceront aux endroits ordinaires mardi le 10 jour de novembre prochain, à 9 heures a. m. Des demandes de formulaires seront reçues par le soussigné jusqu'au 20e jour d'octobre, et elles devront être renvoyées d'urgence, sans plus tard que le 31. Après cette date il sera inutile de faire telles demandes, vu que les listes auront été faites et expédiées aux différents endroits d'examen.

P. LESURER, m. et Sec. S. C.



Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Faits à ordre, avec soin et promptitude. Je répare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini. Je sollicite le patronage du public en général.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa 24 juillet 1885.

CHAPEAUX DE SOIE

Chapeaux en Feutre, Chapeaux en Paille, Casquettes, Calottes, Et autres articles d'utilité pour hommes et enfants.

Ouvrages en ecorce très variés

J. COTE 128, Rue Rideau.

DIPHATHERINE

ANTI-DIPHTHERIQUE Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHTHERIE VAINCUE!

Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité véritable et étonnante de ce remède.

Préparé par le DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 26 juillet 1884

Toiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES.

38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N. B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception. HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884

Photographies

GRAND REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT Photographies grandeur CABINET \$2.00 par Doz. CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA. 18 Oct. 84

Cures Étonnantes

PLUS DE CALVATIE CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valéria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser. Que l'on en juge par les certificats suivants: Montréal, 29 janvier 1884.

Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur, Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres tous les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation j'essayai la VALÉRIA; la première boîte arrêta complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'au préalable. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous dire, par cette faible marque de reconnaissance, et je conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALÉRIA.

AUBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott.

Je, soussigné, certifie que la pommade Valéria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable. ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur.

Boutouche, N. B., 4 janvier 1884 MM. Lav olette et Nelson, Pharmacien, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valéria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux se sont repoussés très épais. Plusieurs fois j'ai été témoin que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité véritable et étonnante de ce remède.

Préparé par le DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 26 juillet 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pomme VALÉRIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber. L. BELANGER, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valéria. Je suis âgé de soixante-quatre ans. F. X. BOUCIE, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdais tous mes cheveux du sommet de la tête de là ils part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée La Valéria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car j'avoue, je la trouvai un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de ravoir ma chevelure me fit faire l'essai de la Valéria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'avoir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pomades, La Valéria. L. P. CHAMPAGNE, Montréal, octobre 1883.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valéria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boîte chez M. Laviolette et Ne son pharmacien, rue Notre-Dame. C'est M. Laviolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il y environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi étonnés du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'aide de cette merveilleuse découverte. PIERRE DAME, En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 111, P. O., Montréal.

LE

C'ÉTAIT bien vaincu débris de sa vie, lui servait de dimensions, ments, d'un non-niveau comme tagnard ses d'in à l'inco

Par e laissait fêtes clients pes des et du C aux my son et cours c. Just qu'ceux de seuls le prouvai les phr nuageu de Rol siasme de ses bu chez lu augmen pas rare coffées s'associe fenêtre, récits d' Chez

re égal heures de la prisio Ils pance d' passaien leurs pr détails l leurs ha ces.

Il s piment vention de Fouc lités d' Tandit, les Gracch mains, y et donb exclama

Chaque d'une vi " rapioté dont le bitant, C à se ten

—Bah guillotit pas en consomm exige r servante sait pas qu'on lu

—Grablant la de bator et répo d'un vra

—T'ai droit de —Je r —Mai bal en s veur. J donné p la Répu ble. J'a tu ne cr

FEUILLETON LES VICTIMES

(Suite)

C'était un gros homme, criant bien haut qu'il avait été un des vainqueurs de la Bastille. Un débris de pierre de l'une des tours, enclavé dans du plomb, lui servait d'épingle. La cocarde de son bonnet affectait une dimension inusitée. Ses vêtements, d'étoffe commune, et d'un bétrillé complet, le dénonçaient d'une façon absolue comme sans-culotte et pur montagnard. Il émaillait ses phrases d'invocations à la liberté et à l'incorruptible Robespierre.

Par exemple, jamais il ne se laissait entraîner à aucune des fêtes révolutionnaires. Ses clients lui racontaient les pompes des cérémonies des Tuileries et du Champ-de-Mars, l'initiaient aux mystères de la déesse Raison et lui rapportaient les discours des orateurs, ceux de St Just quand il revenait de l'armée ceux de Couthon en qui vivaient seuls le cœur et la tête. Il approuvait d'une façon bruyante les phrases philosophiquement nuageuses et souvent terribles de Robespierre. Son enthousiasme répondait de la solidité de ses principes. Le nombre des buveurs qui s'attablaient chez lui, allait chaque jour en augmentant. Il n'était même pas rare de voir des femmes, coiffées d'un bonnet à cocarde, s'asseoir dans l'embrasure d'une fenêtre, et prêter l'oreille aux récits des patriotes.

Chez Gracchus venaient boire également, pendant leurs heures de repos, les gardiens de la prison voisine. Ils parlaient avec complaisance des événements qui s'y passaient, citant les noms de leurs prisonniers, donnant des détails intimes sur leur santé, leurs habitudes, leurs espérances.

—Bah! répliqua Echalo, on a bien guillotiné Camille Desmoulins, il avait cependant donné plus de gages que toi à la révolution. Desmoulins avait inventé la cocarde au jardin du Palais-Royal. On a envoyé Danton à l'échafaud, parce qu'on le soupçonnait de modérantisme... On pourra bien accuser Gracchus, il me semble... Gentiane, ou sinon...

—Cette fille est libre de ne point recevoir d'ordres d'un ivrogne, répondit le cabaretier. Je suis en règle avec l'autorité. J'abreuve les sans-culottes au maximum. Si tu effarouches les jeunes filles, elles ont raison de se cacher... Robespierre a institué une fête en honneur de la Pudeur.

Le buveur, excité à la fois par la folie du vin et la rage du civisme, allait sans doute riposter, quand Naudot pénétra dans la salle. —J'ai soif! dit-il, la journée a été rude. En une minute Gentiane fut près du gardien de la prison. —Que s'est-il donc passé, citoyen? demanda-t-elle d'une voix anxieuse. Puis se retournant vers sa compagne: —Approchez, Julienne, dit-elle, nous allons apprendre des nouvelles.

Les nouvelles, les voici: pas plus tard que ce matin, à neuf heures, soixante hommes, ayant la baïonnette au bout du fusil, sont entrés à la prison Lazare, conduits par un savetier Wilcheriz, un pur, un ami de Simon, le cordonnier qui se fit l'instituteur du petit Capet... Wilcheriz les fit ranger sur deux rangs, à l'extrémité du corridor, et me signifiant d'empêcher les prisonniers de communiquer entre eux... C'était un fameux tour, allez! Les aristocrates croyant que l'heure de la mort était venue, s'adressaient leurs adieux. Ils s'embrassaient et se montraient le ciel, comme si quelqu'un devait les attendre, et puis...

—Et puis? demanda Gentiane d'une voix haletante. —Je ne dis pas, mais... —Mais quoi! reprit Hannibal en se campant devant le buveur. J'ai fait mes preuves, j'ai donné plus de gages que toi à la République une et indivisible. J'ai pris la Bastille, quand tu ne criais pas même encore:

Vive la Liberté! Quelles feuilles trouve-t-on sur ma table? Celles qui contiennent les louanges de la Révolution, et les devoirs des purs à l'égard de la Nation. Et toi, qu'as-tu fait pour ton pays? Rien. Tu bois comme un ivrogne, et tu cries comme un coq.

—Je ne parle pas de toi, je connais tes principes. Mais il n'en est pas de même de tes servantes. —Te n'ai point de servantes, répondit Gracchus, et je m'étonne que tu te serves d'expressions aussi anti-républicaines. Je paie des officieuses, voilà tout ce que me permet l'égalité. —Eh bien! soit, tes officieuses... Sont-elles dans les bons principes? Doivent-elles verser du vin aux habitués et leur témoigner des égards?

—Sans aucun doute. —Comment s'appelle la plus jeune de tes officieuses? —Gentiane, répondit le charretier, ce nom te semble-t-il suffisamment républicain? —A cela je n'ai rien à dire. —Alors que réclames-tu? —Gentiane a refusé de me verser à boire. —Ton verre est plein, citoyen. —Oui, mais c'est sa camarade qui m'a servi. —Que t'importe, pourvu que tu boives? —Il m'importe beaucoup. J'exige que cette petite Gentiane m'obéisse, ou sinon je dirai...

Gracchus s'avança d'un air menaçant. —Que diras-tu, citoyen Echalo? —Que tes servantes ou tes officieuses ont l'humeur trop raide et les mains trop blanches. —Tu dirais cela, toi, Echalo! —Oui, je le dirais, et à la section, encore. —Retire cette parole, Echalo, répondit Gracchus dont le visage perdit soudainement sa bonhomie souriante. Je suis connu pour mon civisme! et si par malheur, tu me dénonçais, moi, un des vainqueurs de la Bastille...

—Bah! répliqua Echalo, on a bien guillotiné Camille Desmoulins, il avait cependant donné plus de gages que toi à la révolution. Desmoulins avait inventé la cocarde au jardin du Palais-Royal. On a envoyé Danton à l'échafaud, parce qu'on le soupçonnait de modérantisme... On pourra bien accuser Gracchus, il me semble... Gentiane, ou sinon...

—Cette fille est libre de ne point recevoir d'ordres d'un ivrogne, répondit le cabaretier. Je suis en règle avec l'autorité. J'abreuve les sans-culottes au maximum. Si tu effarouches les jeunes filles, elles ont raison de se cacher... Robespierre a institué une fête en honneur de la Pudeur.

Le buveur, excité à la fois par la folie du vin et la rage du civisme, allait sans doute riposter, quand Naudot pénétra dans la salle. —J'ai soif! dit-il, la journée a été rude. En une minute Gentiane fut près du gardien de la prison. —Que s'est-il donc passé, citoyen? demanda-t-elle d'une voix anxieuse. Puis se retournant vers sa compagne: —Approchez, Julienne, dit-elle, nous allons apprendre des nouvelles.

Les nouvelles, les voici: pas plus tard que ce matin, à neuf heures, soixante hommes, ayant la baïonnette au bout du fusil, sont entrés à la prison Lazare, conduits par un savetier Wilcheriz, un pur, un ami de Simon, le cordonnier qui se fit l'instituteur du petit Capet... Wilcheriz les fit ranger sur deux rangs, à l'extrémité du corridor, et me signifiant d'empêcher les prisonniers de communiquer entre eux... C'était un fameux tour, allez! Les aristocrates croyant que l'heure de la mort était venue, s'adressaient leurs adieux. Ils s'embrassaient et se montraient le ciel, comme si quelqu'un devait les attendre, et puis...

—Et puis? demanda Gentiane d'une voix haletante. —Je ne dis pas, mais... —Mais quoi! reprit Hannibal en se campant devant le buveur. J'ai fait mes preuves, j'ai donné plus de gages que toi à la République une et indivisible. J'ai pris la Bastille, quand tu ne criais pas même encore:

"J'ai souffert" De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houblon". J'en ai consommé deux bouteilles. Je suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houblon à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houblon. J'ai souffert de rhumatisme enflammatoire pendant près de sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du bien. Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houblon, et à ma grande surprise je suis assis bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès, avec ce puissant et efficace remède: Quiconque serait désireux d'avoir plus de détails sur ma guérison peut se procurer s'adressant à moi, E. M. Williams, 103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que vos Amers m'ont fait plus de bien. Que toute autre chose: Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre!!! et presque incapable de marcher. Main tenant je gagne des forces, et de l'émbonpoint. Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments les sur progrès apparents de ma santé et ils sont dus aux Amers de Houblon T. J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houblon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houblon" ou "Houblons".

KIDNEY-WORT REMÈDE INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES ROGNONS LES AFFECTIONS DU FOIE LA CONSTIPATION, LES HÉMORRHOÏDES ET LES MALADIES DU SANG. Les Médecins reconnaissent son efficacité.

"Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage. Dr. F. C. Ballou, Montpelier, Vt. "On peut toujours compter sur l'efficacité du Kidney Wort." Dr. R. N. Clark, St. Hero, Vt. "Le Kidney Wort" a guéri sa femme qui était malade depuis deux ans. Il rétablit le fonctionnement normal des rognons, débarrasse le foie de toutes les maladies et régule les intestins. De cette manière, le système est débarrassé des maladies les plus dangereuses.

PAIX, \$1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la poste. WELLS, RICHARDSON & Co., Burlington, Vt.

KIDNEY-WORT Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi DES Maladies des Roignons? Des Affections du Foie. Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS.

IL GUÉRIT INFALLIBILLEMENT LA CONSTIPATION, LES HÉMORRHOÏDES ET LE RHUMATISME. En faisant fonctionner librement tous les organes. PURIFIANT AUSSI LE SANG et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie. DES MILLIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps RADICALEMENT GUÉRIS.

PAIX, \$1, sous forme liquide ou en poudre. On envoie le remède en poudre par la poste. WELLS, RICHARDSON & Co., Burlington, Vt. Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT CLUB HOUSE Ancien Poste de P. O'NEARA 20 22 et 24, RUE GEORGE. Cet e maison a été réparée, décorée et meublée à neuf, avec toutes les Améliorations Modernes. Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. Les billets sont toujours pourvus des meilleurs marqués de Vins, Liqueurs et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

E. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE. Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Outils, Clous, Câble, Chaîne, Etc. Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastic, Etc. Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE. 69 & 71 Rue WILLIAM.

J. B. ARIAL PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER, MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES 526 RUE SUSSEX OTTAWA. M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables. Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes. 17 mars 1883.

FERRONNERIES Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDUGALL & CUZNER. Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARIÈRE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q. 31 octobre 1883.

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. Ayant le plus grand assortiment, les meilleurs valeurs, et les plus bas prix en fait de Tapis, Prelaris, Rideaux, Cortèches, Pâles, Garniture et Meubles de toute sorte, à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 145 Rue SPARKS. SHOOLBRED et Cie; Ottawa, 17 Dec. 1883.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL. Et tous les points à l'est. CONVOIS A PASSAGERS 4 TOUS LES JOURS 4 CHARS PULLMAN. Raccordement à la gare Bonaventure de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delawar, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York.

A partir du 29 Juin 1883, les trains circuleront comme suit: Partant d'Ottawa. 8.00 a.m. 4.50 p.m. Arr. à Montréal. 11.30 a.m. 8.30 p.m. Part de Montréal. 8.45 a.m. 4.30 p.m. Arr. à Ottawa. 12.20 p.m. 9.00 p.m.

Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR les ROGNONS ET AUTRES MÉDECINES CÉLÈBRES POUR LES Chevaux. AGENT A OTTAWA: C. STRATTON. Cotés des rues Dalhousie et Saint-Patrick. A VIS.—Les médecines ci-dessus, abondent dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons. T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILLS, rue Wellington; et DAGLISH & FRÈRE, rue Queen, ouest.

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics. ARGENT A PRÊTER. BUREAU: 25 rue Sparks, à-vis l'Hotel Russell. J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province. 28 février 1885.

Dr ALFRED SAVARD BUREAU: NO. 376, RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Prevost. Ottawa, 12 mai

VERITABLE ELIXIR DU D' GUILLIÉ Tonique Anti-Glaireux et Anti-Bilieux. Préparé par PAUL GAGE, Ph^m de 1^{re} Classe, Docteur en Médecine de la Faculté de Paris, SEUL PROPRIÉTAIRE DE CE MÉDICAMENT. PARIS, 9, Rue de Grenelle-St-Germain, 9, PARIS. L'ELIXIR de GUILLIÉ est un des remèdes les plus économiques. Comme PURGATIF et comme DÉPURATIF, il est d'une efficacité incontestable contre les Maladies du Foie et de l'Estomac, les Digestions difficiles, les Fièvres épidémiques, les Affections Goutteuses et Rhumatismales, les Maladies des Femmes, des Enfants et dans toutes les Maladies Congestives. Se défier des Contrefaçons. Exiger le Véritable ELIXIR de GUILLIÉ, portant le Signature PAUL GAGE et la Brochure: Traité de l'Origine des Glaïres, dont chaque bouteille doit être accompagnée. DÉPÔT A QUÉBEC: Dr Ed. MORIN & Co., Pharmaciens-Chimistes, 314, rue Saint-Jean ET DANS LES PRINCIPALES PHARMACIES DE CANADA. PILULES PURGATIVES D'EXTRAIT D'ELIXIR TONIQUE ANTI-GLAIREUX DU D' GUILLIÉ contenant, sous un petit volume, toutes les propriétés toniques-purgatives et dépuratives de cet Elixir.

Huile de Foie de Morue du D' DUCOUX Iode-Ferrugineux, au Quinquina et à l'Essence d'oranges amères. Le médicament, d'un goût agréable, est facile à prendre et ne donne aucune nausée. Par sa composition il possède toutes les qualités propres à combattre: l'ANÉMIE, la CHLOROSE, les MALADIES DE POITRINE la BRONCHITE, les CATARRHES, la PHTHISIE la DIATHÈSE STRUMEUSE, les SCROFULES, etc., etc. En raison de son usage facile, de ses effets multiples et sûrs et de son prix économique, les médecins l'ordonnent de préférence aux autres médicaments similaires. DÉPÔT GÉNÉRAL: PARIS — 209, rue Saint-Denis, 209 — PARIS. Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univers. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS.

La Choleza et l'Aménorrhée sont toujours accompagnées de troubles du système nerveux. Cette-ci se soigne au moyen de la collaboration de la médecine et de la physiothérapie. Pour la collaboration de la médecine et de la physiothérapie, voir le manuel de M. Ed. MORIN & Co., 314, rue Saint-Jean, Montréal, LA TIPOLETTA 10, rue Dufferin, Québec.

O. QUILLET & Co COGNAC La Maison accepte des Agents sérieux. EXPOSITION DE PARIS 1878 HORS CONCOURS. Médaille d'Or. de l'ASTHME Par la POUDRE de D' Cléry. Dépôtaires à Québec: D' Ed. MORIN & Co.

L'ORGANISME de L'HOMME. Est l'œuvre à plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et si artistiquement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentés, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors s'élève la question: "Quel médecin employer?" Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemand, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et génitairien. SES REMÈDES GUÉRISSENT Toute débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spérmatorrhée, Gonorrhée, la Syphilis, la Stricture et l'Impotence, etc., etc. PARCEQUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable. Ses GRATIS. On enverra par la poste un traité préliminaire du système du Dr JohannesSEN parfaitement cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux Etats-Unis ou au Canada. HENRY VOGELER, 49, South Street, New-York. Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur JohannesSEN l'après l'avis d'un médecin dûment qualifié. Toute correspondance confidentielle et toute réponse est envoyée frais de poste payés. n° 84 1 an

J. B. ARIAL Peintre Décorateur et Tapisserier. VIEND DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché qu'partout ailleurs. —AUSSI— TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement. E. CHEVRIER, propriétaire Ottawa, 18 déc. 1884.

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL. Ottawa, 20 nov. 1881.

MAGASIN DE GROS. CHAMPAGNE! VINS RECHERCHÉS CIGARES! Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex à l'entrepôt W. O. McKay. Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brison, Ayala, Chateau-d'ay, F. H. Mumm, Chartruse, Kummel, Benedictine, Curacao, Moraskno, Vertmouth, Torino, Eau-de-Vie, Gin, anis, etc. et en caisse. CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens. Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile. NO. 450, RUE SUSSEX W. O. McKAY, Propriétaire. Ottawa, 5 Dec. 1884.

LES FAITS DU JOUR

On a trouvé, la nuit dernière, le cadavre d'un inconnu dans le canal Lachine.

La compagnie de navigation du Richelieu va mettre bientôt ses steamers en hivernage.

Le juge T. R. Westbrook, de Kingston, a été trouvé mort dans son lit, hier matin, à Troy.

L'introduction de l'éclairage électrique dans Québec a réduit de 40 par cent le prix du gaz.

Le cardinal McGlosky est gravement malade, s'il faut en croire les rapports télégraphiques.

On annonce la mort de Charles Philippe Rolin, célèbre physicien et scientifique français, décédé à l'âge de 64 ans.

M. Joseph Doure, C. R., avocat distingué de Montréal, est dangereusement atteint d'une inflammation des poumons.

Notre artiste canadien, M. Hébert, offre à la ville de Québec de sculpter la statue de son fondateur Champlain.

Parmi les bestiaux importés, actuellement retenus à la quarantaine de Lévis se trouve une vache que l'on estime à la jolie somme de \$15,000.

On a fait hier, à Montréal, de pompeuses funérailles à feu le Dr. Samuels, tué sous les circonstances regrettables que nous avons déjà publiées.

Le Journal du Commerce de New-York dit que, d'après les rapports qu'il a reçus, on peut évaluer le rendement de la récolte du coton entre six à sept millions de balles.

Le Dr Saluste Roy, junior, de St Jean Port Joli, vient d'être nommé médecin interne de l'asile de Beauport, en remplacement de M. le Dr Bélanger, qui a donné sa démission.

M. E. St Hilaire, M. P. P., écrit que par suite des pluies torrentielles de juillet, la récolte de St Prime et ailleurs est en bas de la moyenne. Elle n'est vraiment bonne que dans les terrains secs.

M. W. C. Van Horne, vice-président de la compagnie du Pacifique, dit qu'il ne reste plus qu'une quarantaine de milles de chemin à faire sur les gaps; le parcours sera terminé d'ici à quelques jours.

Un détachement de l'Armée du Salut vient d'embarquer à Richmond, P. Q. A part la picote, cette engeance de braillards constitue sûrement l'un des fléaux dont souffre davantage notre pays; à l'heure qu'il est.

Voici la liste des officiers généraux de l'Union Allée pour l'année courante:

MM. le colonel Hughes, président général; Chas. Guilbault, de Québec, vice-président général; J. E. Gervais, trésorier; Em. Tassé, secrétaire; J. Côté et Nap. Renaud, assistants-secrétaires; directeurs: MM. G. A. Drolet, A. Larocque, C. A. Vallée, C. Lebel, N. Mazurette, A. Langevin, L. P. Hébert, P. Fautoux, L. Forget, A. Plamondon.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modès Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield, 3, juin

Il est question, à Québec, de fonder une compagnie qui utiliserait la force motrice que l'on peut obtenir aux chutes Montmorency, pour faire fonctionner les engins des grands établissements de Québec, telles que manufactures, presses, etc. La machine destinée à transmettre le pouvoir moteur est déjà ordonnée et sera probablement prête dans un mois.

LE CHOLÉRA

Rome, 6—135 nouveaux cas de choléra et 15 décès, hier, à Palermo.

Madrid, 6—Le choléra vient de se déclarer dans l'asile d'aliénés de Barcelonne, qui contient 700 patients. On signale déjà sept cas et 4 décès.

UN JUGEMENT IMPORTANT

Un jugement d'une grande importance a été rendu par le juge McDougall, dans la Cour Supérieure d'Aylmer, in re Fiset vs Benson.

Son Honneur a décidé que dans une action pour le recouvrement du paiement d'un billet promissoire dans lequel le défendeur, par un memorandum spécial par écrit avait consenti de payer 5 pour cent d'intérêt par mois, le demandeur ne pouvait recevoir d'intérêt qu'au taux de 6 pour cent par année, à l'échéance du billet.

Ce jugement aura pour effet pratique d'empêcher les prêteurs d'argent de percevoir dans les limites du district d'Ottawa, plus de 6 pour cent d'intérêt, même dans le cas où il y aura stipulation pour le paiement d'un taux exorbitant et usurier.

POPULATION DE LA FRANCE

Le Journal Officiel vient de publier le mouvement de la population de la France pendant l'année 1884.

L'excédent des naissances sur les décès a été de 78,974; il avait été de 96,843 en 1883, de 97,027 en 1882, de 108,229 en 1881, de 61,940 en 1880.

Il y a eu 937,758 naissances et 858,784 décès.

Dans 39 départements, il y a eu excédent de décès. Dans les départements où le choléra s'est abattu, il a été considérable: 2,323 dans le Var, 2,837 dans les Bouches du Rhône.

Le rapport des naissances à la population est de 29 pour 1,000 habitants; celui des décès est de 27 pour 1,000; c'est donc une augmentation de 2 pour 1,000. C'est peu, surtout quand on compare cette proportion à celle de certains peuples. Dans le Royaume-Uni, elle est de 10 pour 1,000 en moyenne.

UNE INVENTION INGENIEUSE

On sait que chez les Américains, le côté éminemment pratique. En voici une nouvelle preuve:

L'un d'eux vient d'inventer un système de coffre fort, lequel, à la moindre tentative d'effraction, s'ouvre pour laisser passer une pince, qui agrippe solidement le malfaiteur. Jusqu'ici rien de bien nouveau, mais il y a autre chose.

Presque toujours, les coffres-forts visités par les voleurs se trouvent dans des locaux abandonnés pendant la nuit, et ce n'est qu'au matin que les employés cueillent délicatement le bandit pris au piège. C'est ce temps, perdu jusqu'ici, qu'a voulu utiliser l'inventeur. Il a commandé à un révérend un sermon très nourri, sur le respect de la propriété, sur la honte du vol, ses dangers en ce monde et dans l'autre. C'est touchant et pathétique au possible.

Ce sermon est emmagasiné dans un phonographe placé dans le coffre fort, qui part aussi au moment de l'effraction, et l'homme se déroule aux oreilles du patient pincé. Grâce au nasillement, l'illusion est parfaite: on croirait entendre le prédicateur lui-même.

Et le lendemain, quand la police arrive, elle n'a plus qu'à enlever un voleur soumis et repentant.

OUVERTURE DES CLASSES

Que ceux qui ont besoin de livres et d'autres articles d'école, n'oublient pas de venir voir mes prix avant d'acheter ailleurs, car il est reconnu qu'il n'y a pas de maison à Ottawa qui vende à meilleur marché.

P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

LE MONDE ET LA VILLE

L'exhibition annuelle du comté d'Ottawa s'ouvre aujourd'hui à Aylmer. On s'attend qu'elle va être couronnée d'un entier succès.

Les commissaires des écoles séparés se sont assemblés lundi soir, mais n'ont rien transigé hors les affaires de routine.

Il a fait une forte gelée en cette ville la nuit dernière. On pouvait voir de la glace en plusieurs endroits ce matin.

200 lbs de bon beurre à pâtisserie à vendre chez N. A. Savard.

La rue King est littéralement empestée par des fuites de gaz. Le bureau de santé ferait bien de remédier sans délai à cet état de choses.

Une grand-messe solennelle a été chantée lundi matin, à la chapelle du collège St Joseph, pour le repos de l'âme de tous les bienfaiteurs de l'institution.

Le Patinoir Royal est actuellement visité par les célèbres patineurs russes les Rozisky. Il y avait assistance nombreuse, hier soir, et leur engagement doit durer toute la semaine.

L'eau est très-basse dans la rivière Ottawa, à l'heure actuelle, et les scieries de M. Eddy ont dû pour cette raison réduire de moitié leurs heures de travail.

Vernis à tuyaux, première qualité, vendu à \$1.60 par gallon et détaillé à 10 cts. par demiard, chez N. A. Savard.

Un jeune godfureau, du nom d'Abrams, était d'opinion, l'autre soir, que les trottoirs sont faits pour les chevaux et les chemins pour l'homme. On lui fournira l'occasion de développer cette thèse devant le magistrat de police.

Il y avait peu de monde au Grand Opéra, hier soir. Nous l'avons déjà dit, "A rag Baby" est sûrement la production théâtrale la plus stupide qui se puisse entendre, et les acteurs qui la rendent sont faibles pour ne pas dire moins.

Au concours annuel de l'Association des Fusiliers du comté d'Ottawa, qui doit avoir lieu demain au tir de Hull, près de la barrière de péage du chemin de la Gatineau, on distribuera huit prix aux vainqueurs de la partie de 500 et 600 verges.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

Le comité de santé de Hull a invité tous les médecins de l'endroit à se joindre à lui, aujourd'hui, pour voir à adopter les mesures les plus susceptibles d'améliorer la condition sanitaire de la ville. On est bien décidé, chez nos voisins, de fermer la porte à toute épidémie, si possible.

Il devait y avoir prise de gants à la salle St Jean Baptiste, l'un de ces derniers soirs. Quatre spectateurs seulement s'étant rendus sur les lieux, les combattants ont rentré leur ardeur belliqueuse et sont allés tranquillement se coucher et rêver de coups de poing, bosses, etc.

Vernis à tuyaux, première qualité, vendu à \$1.60 par gallon et détaillé à 10 cts. par demiard, chez N. A. Savard.

Il y aura un grand concours de tir sur pigeons d'argile, Samedi, le 10 courant à 1 heure p.m., aux terrains Athlétiques d'Ottawa. L'admission sera de 25 cents, et le concours est ouvert à tous les tireurs. MM. Trudeau et Cameron se disputent le médaille Ligowski avec le titre de champion du Canada.

Un ouvrier à l'emploi de la corporation, du nom de Con Suggeroo, a cruellement blessé un cheval appartenant à M. Martin, avant-hier, en le frappant avec une pelle. Suggeroo était ivre, et sa brutalité le mènera probablement en police correctionnelle. M. Martin avait payé son cheval \$170, il y a quelques jours.

Lundi soir, trois ou quatre passagers, venant de Montréal à bord d'un train du Pacifique Canadien, ayant refusé de se laisser vacciner par le Dr Elliot, officier du gouvernement d'Ontario, se sont vu pincés et logés à la station de police, en attendant le pied dans Ottawa la nuit leur ayant porté conseil, ils ont été relâchés le lendemain matin après avoir subi l'opération.

Le traitement est assurément un peu arbitraire, surtout si l'on considère qu'au cas où ces voyageurs auraient apporté de Montréal le germe de l'épidémie, le fait de les vacciner forcément ne pouvait guère les empêcher d'être atteints de la maladie et de la communiquer au reste de la population.

Le concours de tir sur pigeons d'argile, qui doit avoir lieu aux terrains athlétiques, samedi, le 10 courant, à 1 heure p. m., promet d'être d'autant plus intéressant que MM. Trudeau et Cameron vont se disputer la médaille Ligowski et le titre de champion du Canada qui s'y rattache. M. Trudeau est le porteur actuel de cet insigne d'honneur.

Si vous craignez de devenir con somptif à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, les quels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies.

Tous ceux qui assistaient à la séance de l'ouverture du Théâtre Royal (bâtisse de l'Institut Canadien), hier soir, n'ont pas assez d'éloges pour faire la louange du drame joué en cette occasion, et pour féliciter M. Gilmour et sa troupe du beau succès qu'ils ont remporté. La foule n'avait pu que très-difficilement trouver place dans la salle et la soirée a été l'une des plus brillantes offertes au public d'Ottawa depuis bien long temps. "Youth" sera joué de nouveau ce soir, et nous invitons tout le monde à se rendre à cette répétition.

L'orchestre du Prof. Daquette est attaché au Théâtre Royal; cela signifie qu'on y entend d'excellente musique.

Les vrais amis sont toujours là Sans oublier le passé, pensons à l'avenir et surtout ne perdons pas de vue les belles choses telles que jons de mariage, montres, parures et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle, chez H. Norez, No. 30 rue Rideau, porte voisine du "London Chop House." Verres de montres 10 et 15 cts. Réparations faites avec soin à des prix modérés.

L'orchestre du Prof. Daquette, dont la musique a soulevé tant d'applaudissements et d'admiration au Théâtre Royal, hier soir, est composé comme suit: Prof. Daquette, chef d'orchestre; James McGillicuddy, 2nd violon; J. Marier, basse; A. Powell, clarinette; Prof. A. Brown, cornet; M. Lewis, trombone; M. Watson, tambours. On comprend qu'avec un personnel d'artistes aussi avantageusement connus, cet orchestre ne saurait manquer de marcher de succès en succès.

LA BOULE VERTE

M. Richard donne avis à ses nombreuses pratiques que son magasin est maintenant fourni d'un assortiment complet de nouvelles marchandises qu'il vend à des prix extraordinairement bas. M. Richard n'a rien à faire avec le magasin de la rue Rideau, où son nom est affiché. Son véritable magasin est situé au coin des rues Dalhousie et St Patrick, à l'ancien et fameux poste de la Boule Verte.

Telegraphie d'alarme pour le feu

LISTE DES BOITES A SIGNAUX

Table with 2 columns: Boite, Localité. Lists addresses and locations for fire alarm boxes across Ottawa and surrounding areas.

CHARBON

LE CHARBON LACKAWANNA, DE PREMIER CHOIX

Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines.

A bord des Chars seulement

Bas prix. Qualité garantie.

J. G. BUTTERWORTH & Cie

56 RUE SPARKS.



GRANDE EXPOSITION COLONIALE

LONDRES, ANGLETERRE, 1886.

CINQUANTE-QUATRE MILLE PIEDS RÉSERVÉS POUR LE CANADA.

Première Commission Royale d'Exposition depuis 1862.

L'EXPOSITION COLONIALE ET DES INDES qui s'ouvrira à Londres, Angleterre, le 1er de Mai 1886, doit se faire sur un grand pied, son but étant de faire époque dans les relations mutuelles de toutes les parties de l'Empire britannique.

Afin de donner plus de relief à cet événement, une Commission Royale a été émise pour tenir cette exposition, la première depuis 1862; et Son Altesse Royale le Prince de Galles en a été nommé Président par Sa Majesté.

L'espace considérable de 54,000 pieds carrés a été alloué à la Puissance du Canada, par ordre du Président Son Altesse Royale.

Cette Exposition n'est que pour les colonies et les Indes; ni le Royaume-Uni, ni les nations étrangères ne pourront y concourir; l'objet étant d'exhiber au monde entier ce que les colonies peuvent faire.

C'est la plus belle occasion offerte au Canada de montrer la place distinguée qu'il occupe, grâce aux progrès qu'il a faits dans l'agriculture, l'horticulture, les industries et les beaux-arts, les industries manufacturières, les améliorations les plus récentes apportées aux machines et instruments de fabriques, dans les travaux publics au moyen de modèles et dessins, aussi par un étalage approprié des immenses richesses qu'il possède dans ses pêcheries, ses forêts et ses mines, et aussi en fait de farine.

Les Canadiens de toutes dénominations et de toutes classes sont invités à venir et lutter d'ardeur pour mettre le Canada sous son véritable jour comme première colonie de l'Empire britannique, et déterminer sa véritable position aux yeux du monde.

Il est de l'intérêt de chaque cultivateur, producteur et fabricant de contribuer à cette exposition, vu qu'il a déjà été démontré qu'un développement de commerce suit toujours de semblables efforts.

Par ordre, JOHN LOWE, Secrétaire du département de l'Agriculture. OTTAWA, 1er Septembre 1885.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont.

Vis-à-vis le bureau des Brevets, 2, Pév 1883.

LA PROTECTION SANS EGALÉ

ISAIE DAZE

Manufacturier

Marchand de Chaussures EN GROS ET EN DÉTAIL

Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfaction garantie. Prix très modérés.

UNE VISITE EST SOLLICITEE Les marchands de la campagne feront bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

ISAIE DAZE, Propriétaire.

16 mai 84

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —

"CANADA"

ET DU

"Courrier de Hull"

524 RUE SUSSEX

OTTAWA

ET PLACE DU MARCHE, HULL

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE:

- List of printing services: Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Cirulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

- Declarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaider, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Obpositions, Fiat, Incriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

- Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR LES GREFFIERS ET LES COMMISSAIRES

- Blancs simples de sommation, Tiers-Saisie après jugement

POUR HUISSIER

- Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente,

POUR LES SEI. TRESORIERIERS

- Listes D'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT SUR BON PAPIER

ET A DES

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Post. reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00

LE COURRIER DE HULL" hebdo., do. \$1.0

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité

PROPRIÉTAIRE.